

yo resevwa benefis yo; moun sa yo enkli kèk timoun ki legalman nan peyi a ki poko gen 18 an, moun ki gen andikap, refijye ak moun ki pran azil. Ou ka elijib pou benefis tou si w legal nan peyi a epi ou gen ase tan ou te travay oswa ou gen yon koneksyon nan lame.

Si pitit ou yo legal nan peyi a oswa yo se sitwayen ameriken, pitit ou yo ka toujou kalifye pou pou benefis SNAP menmsi oumenm ou pa elijib. Ou ka aplike pou pitit ou yo san w pa bezwen bay enfòmasyon sou estati imigrasyon pa w.

Ki jan w ka aplike pou SNAP?

Aplikasyon pou SNAP disponib nan nenpòt biwo sekirite sosyal. Si oumenm ak tout moun nan fanmi w ap aplike pou pèman SSI oswa nou deja ap resevwa pèman SSI, **nenpòt biwo Sekirite Sosyal pral ede w ranpli aplikasyon SNAP la epi voye l nan biwo SNAP la pou ou.**

Tout lòt moun k ap aplike yo, ikonpri moun k ap aplike pou benefis Sekirite Sosyal oswa ki deja ap resevwa benefis Sekirite Sosyal, dwe pote oswa voye aplikasyon yo nan biwo lokal SNAP la. Pou jwenn biwo lokal SNAP la oswa pou aplike sou entènèt, vizite **www.fns.usda.gov/snap/apply**.

Ou pral gen obligasyon pou fè yon entèvyou aprè w fin ranpli aplikasyon SNAP ou a. Nan pifò ka, yo ka fè entèvyou a pa telefòn. Anplis de aplikasyon an ak entèvyou a, ou pral bezwen ban nou tou verifikasyon sou kèk enfòmasyon. Kèk nan fason ou ka verifye enfòmasyon ki nan aplikasyon SNAP ou a gen ladan l:

- Idantifikasyon tankou yon lisans chofè kat idantifikasyon yon eta bay, ak nesans, kat idantifikasyon travay oswa lekòl, kat benefis asirans medikal, kat anrejistreman elektè, oswa prèv estati w kòm etranje;
- Prèv revni pou chak manm fanmi w, tankou souchèk, yon deklarasyon ki sot nan men anplwayè w, lèt benefis ki ajou pou pèman ou resevwa nan men Sekirite Sosyal, benefis

veteran, benefis pou asirans chomaj, ak dokimantasyon pou sipò alimentè pou timoun ak pou konjwen;

- Prèv sou valè kòb ou depanse pou swen pou depandan;
- Resi lwaye oswa prèv pèman ipotèk;
- Dosye depans ou fè pou kouran ak dlo ak telefòn; ak
- Bil medikal pou manm nan fanmi w ki gen 60 an oswa plis, epi pou moun ki resevwa benefis envalidite, tankou pèman envalidite oswa SSI nan men Sekirite Sosyal.

Aprè w fin aplike, biwo SNAP la k ap travay sou aplikasyon w lan pral deside si fanmi w kalifye pou benefis. Ou ta dwe konnen si w elijib nan yon espas 30 jou. Fanmi ki elijib pou sèvis ekspedye ap jwenn benefis nan yon espas sèt jou. Si w pa tande anyen nan espas 30 jou aprè w fin aplike pou benefis yo, rele oswa vizite biwo SNAP la.

Konbyen kòb ou ka resevwa?

Si fanmi w elijib, montan benefis SNAP w ap resevwa depann de gwosè fanmi w, revni masyèl fanmi an ak depans pou kèk bagay tankou ipotèk oswa lwaye, dlo, kouran ak telefòn, ak depans pou swen timoun oswa moun aje ki nesèsè pou pèmèt yon moun al travay. Sepandan, ou ka chèche konnen ki valè kòb ou ka elijib pou resevwa lè w itilize zouti pre-seleksyon elijiblite SNAP la sou entènèt nan **www.snap-step1.usda.gov/fns/**. Pou enfòmasyon konsènan lòt pwogram asistans nitrisyon ki ka disponib pou ou, li Pwogram Asistans Nitrisyon (Piblikasyon No. 05-10100) oswa vizite **www.fns.usda.gov**.

Pou kontakte Sekirite Sosyal

Genyen plizyè fason pou kontakte Sekirite Sosyal, san wete sou entènèt, pa telefòn, epi an pèsòn. Nou la pou n reponn kesyon w yo epi pou n sèvi w. Depi plis pase 80 ane, Sekirite Sosyal

te ede sekirize lavi w jodi a ak demen lè l ofri benefis ak pwoteksyon finansye pou demilyon moun nan pakou y ap fè nan lavi yo.

Vizite sitwèb nou an

Fason ki pi pratik pou regle biznis nan Sekirite Sosyal nenpòt kote nenpòt lè, se lè w vizite sitwèb nou an www.socialsecurity.gov. Nan sit la, ou kapab:

- Kreye yon kont *my* Social Security pou egzamine *Social Security Statement* (*Deklarasyon Sekirite Sosyal*) ou a, verifye revni w, enprime yon lèt verifikasyon benefis, chanje enfòmasyon pou depo dirèk ou, fè demann pou yo ranplase kat Medicare ou, jwenn yon ranplasman pou fòm SSA-1099/1042S, ak anpil lòt bagay ankò;
- Aplike pou jwenn Extra Help (èd siplemantè) avèk depans plan Medicare pou medikaman ou achte avèk preskripsyon;
- Aplike pou benefis retrèt, envalidite ak Medicare;
- Jwenn kopi piblikasyon nou yo;
- Jwenn repons pou kesyon moun konn poze souvan; ak
- Anpil lòt bagay ankò!

Kèk nan sèvis yo disponib sèlman nan lang anglè. Vizite Multilanguage Gateway (pòtay miltlang) nou an pou enfòmasyon nan lang kreyòl ayisyen. Nou ofri sèvis entèprèt gratis pou

ede w regle biznis Sekirite Sosyal ou yo. Sèvis entèprèt sa yo disponib kit ou pale avèk nou pa telefòn kit ou vini nan biwo Sekirite Sosyal la.

Rele nou

Si w pa gen aksè nan entènèt, nou ofri plizyè kalite sèvis otomatize, 24 sou 24, 7 jou pa semèn. Rele nou gratis nan **1-800-772-1213** oswa nan nimewo TTY nou an, **1-800-325-0778**, si w soud oswa ou gen difikilte pou tande.

Si w bezwen pale avèk yon moun, nou ka reponn apèl ou yo apati 7 è dimaten jiska 7 è diswa, de lendi a vandredi. Nou mande w pou pasyan pandan peryòd nou okipe anpil paske w ka jwenn plis siyal okipe epi w ka gen pou ret tann pi lontan anvan w gen opòtinite pou pale avèk nou. N ap tann pou n sèvi w.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10101-HC | February 2017
Enfòmasyon sou Pwogram Asistans Nitrisyon Siplemantè (SNAP)
Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) Facts (Haitian-Creole)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Se lajan kontribiyab Ozetazini peye ki pèmèt yo pwodui epi pibliye piblikasyon sa a